

В ТЕПЛОЙ, ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На протяжении последних 30 лет существования дипломатических отношений между Индией и СССР руководители наших двух стран часто обменивались визитами. Я сам с теплотой вспоминаю о моем предыдущем визите в Советский Союз. Мы дважды имели честь господина Президента, принимавшего Вас в нашей стране.

Именно во время первого визита нашего премьер-министра Пандита Джавахарлала Неру в 1955 году наши страны утвердили принципы сосуществования и сотрудничества между различными политическими и экономическими системами. После их провозглашения многие в мире скептически относились к возможности того, что две страны со столь различными политическими, экономическими и социальными системами смогут развивать отношения доверия, равноправия и взаимного уважения. Однако, несмотря на различные методы и мировоззрения, индийско-советские отношения проложили новый путь в современной истории. Сохранение и продолжение отношений в нынешних условиях является делом зрелости двух гордых народов, которые признают настоятельную необходимость мирного сосуществования.

Индийско-советские торговые и экономические связи стали важным элементом во всем комплексе наших отношений. Наши соглашения, которые заключили большое число соглашений, кульминацией которых стал индийско-советский Договор о мире, дружбе и сотрудничестве. Я хотел бы от имени правительства и народа Индии выразить благодарность за постоянную поддержку Советского Союза в вопросах, имеющих для Индии важное значение. Со своей стороны мы ответили на ваши чувства доброй воли нашим доверием и сотрудничеством.

Сотрудничество с Советским Союзом помогло Индии продвигаться по пути достижения экономической самостоятельности и занять место среди ведущих промышленных государств мира. Я убежден, что мы могли бы в том же духе еще более расширить это взаимовыгодное сотрудничество. Позвольте заверить Вас в том, что, сколь бы сильны мы ни были, мы не будем угрожать никакой стране, а еще более укрепимся в нашей решимости способствовать миру, стабильности и решению международных социальных и экономических проблем. Все страны, большие и малые, могут быть уверены в том, что наше движение вперед всегда будет соответствовать неустойчивой логике международного сотрудничества.

С этой верой в будущее наших отношений я позволяю себе поздравить правительство и народ Советского Союза с его достижениями на всем протяжении 60 лет после Великой Октябрьской революции. Мы высоко ценим то, что наш народ перенес тяжелые испытания и великие жертвы, выстоял, несмотря на брошенный ему вызов, и изгнал захватчиков с мужеством и решительностью. Я желаю вашему народу и вашей стране еще больших успехов в переустройстве вашего общества. Позвольте мне также поздравить вас с принятием новой Конституции. Мы особенно отмечаем то, что СССР берет на себя в соответствии с ней обязательства по проведению внешнеполитической линии и сотрудничеству.

Со времени моего последнего визита сюда 17 лет назад на международной арене произошли многие изменения. Почти закончилась холодная война, и есть новые основания для надежды на всеобщий мир. Европа, которая была ареной ужасных конфликтов на протяжении веков, в течение 32 лет живет в условиях непрерывного мира. Хельсинкский Заключительный акт 1975 года, в разрабатываемом Вами, Г-н Президент, сыграла столь ведущую роль, есть выражение воли европейских стран к разрядке и сотрудничеству. Он значительно улучшил отношения по обе стороны идеологических границ. Представители стран, подписавших его, в настоящее время встретились в Белграде для изучения того прогресса, который был достигнут в направлении провозглашенных целей. Мы желаем им успеха, призывая, что мир в Европе является жизненно необходимым для всеобщего мира.

Г-н Президент, разрядка и ослабление напряженности в Европе не могут быть постоянными обеспечения, если их дух не распространится на другие части света. Мы, в Азии, веками страдали от колониальной эксплуатации и были лишены плодов модернизации и технологического прогресса. Нам, мир еще более необходим, поскольку без мира и сотрудничества у нас не может быть прогресса и развития.

Г-н Президент, как Вы знаете, именно приверженность делу мира, развития и сотрудничества привели нас к тому, что с самого начала нашего независимого существования мы приняли принцип неприсоединения в качестве основы нашей внешней политики. Индия была неизменно верна этой политике, которая является связующим звеном с военными группировками. В ходе наших недавних выборов многие вопросы вызвали ожесточенные споры, но внешняя политика и принцип неприсоединения, который является краеугольным камнем этой политики, никогда не оспаривались. Это — политика, которая дает нам свободу развивать дружественные отношения на основе равенства и взаимной выгоды. Как я сказал ранее, исходя из этого критерия, индийско-советские отношения выдержали испытания временем, и это никоим образом не умаляет нашей политики неприсоединения. Мы будем и впредь придерживаться этой политики дружественных отношений. Мы также будем противиться попыткам других государств, которые хотят дружбы с нами. Однако развитие наших отношений с другими странами не будет наносит ущерб дружбе, проверенной временем.

Разрешите мне вновь подчеркнуть, что неприсоединение никогда не являлось политикой отхода от принципиальных международных обязательств, направленных против колониализма и неэкономических отношений. Вместе с тем, не исключая, мы стремимся к установлению нового экономического порядка, который обеспечивал бы более справедливые условия развития развивающимся странам. Позвольте заверить Вас в том, что, сколь бы сильны мы ни были, мы не будем угрожать никакой стране, а еще более укрепимся в нашей решимости способствовать миру, стабильности и решению международных социальных и экономических проблем. Все страны, большие и малые, могут быть уверены в том, что наше движение вперед всегда будет соответствовать неустойчивой логике международного сотрудничества.

Со своей стороны мы правительство даже за свое непродолжительное пребывание у власти уже предприняли энергичные усилия для улучшения отношений с нашими непосредственными соседями. Мы знаем, что этот процесс является длительным и он требует большого терпения и выдержки. Ганди учил нас, что только в духе истинной любви можно добиться прочного разрешения противоречий. Мы искренне надеемся, что соседствующие с нами государства, с которыми нас объединяют историческое и культурное наследие, а также общность природных ресурсов, вместе с нами будут искать новые пути сотрудничества с тем, чтобы превратить Южную Азию в район стабильности и динамичного прогресса.

В мире существуют также другие районы, в которых преобладают напряженность и новые конфликты, продолжаются угрозы миру и стабильности. В Западной Азии продолжается тлеющий застарелый конфликт, и арабский народ Палестины продолжает оставаться лишены своих прав на родину. Ни одному государству не может быть позволено оккупировать какую-либо часть территории другого государства. Мы призываем к немедленному прекращению этой опасной проблемы на возобновленной Иеневской конференции.

В Африке народы Намибии, Зимбабве и Южная Африка продолжают вести борьбу за национальное освобождение. Сегодня мы все живем в едином мире, и подавление независимости и свободы, где бы то ни было в мире, представляет опасность для всех. Поэтому наша национальная задача — национальное освобождение народов на основе Африки остается незавершенным, свобода народов других районов мира вряд ли может считаться гарантированной. Вместе с Вами, Ваше Превосходительство, мы разделяем горячую заинтересованность в восстановлении законных прав народов юга Африки. Мы осуждаем расовую дискриминацию.

Криминацию во всех ее проявлениях, где бы она ни имела место, и оказываем поддержку борьбе против нее. Нам радует тот факт, что Социалистическую Республику Вьетнам и Джибути приняли в члены Организации Объединенных Наций. Тем самым мир приобрел большую универсальность и благородства в силе, что в организации присутствуют представители мужественного вьетнамского народа.

Мы разделяем вместе с Советским Союзом и другими просвещенными государствами беспокойство в связи с опасностью ядерной войны. Она представляет опасность для всей нашей планеты. Все живое на ней, независимо от национальной принадлежности и географического местоположения, подвергается равной опасности, связанной с риском неправильного использования ядерной техники. Атомная энергия, добротой многочисленным научным открытиям, обладает создательным и разрушительным потенциалом. Поэтому мы должны стремиться к тому, чтобы обеспечить торжество мира, а не гибельный триумф войны. Сегодня война может привести к уничтожению всего живого на земле. Атомная энергия, направленная на мирные цели, может открыть перед человечеством невиданные перспективы, несущие выгоды и прогресс. Позиция Индии перед лицом такой опасности была ясно изложена в политических заявлениях как внутри страны, так и на международных форумах. Как и народ Индии, я убежден, что мир должен решительно воздерживаться от использования атома в военных целях. Это возможно только в том случае, если мы осуществим полное разоружение в области существующих ядерных вооружений. С верой в это я публично заявляю, что Индия не будет использовать ядерную энергию, кроме как в мирных целях.

Ваше Превосходительство, я говорил ранее о том, что, по моему мнению, прочность индийско-советских отношений зиждется на подлинном взаимном уважении наших народов, на взаимном уважении государственных структур, на стабильных партнерствах в их взаимных международных усилиях, стран, у которых так много общего в их международных целях. Будущим мирным путем развития, на котором мы можем вдохновляться в нашей цивилизации и следом по пути, намеченному для нас Махатмой Ганди. Хотя наши революции шли разными путями и открывают разный дух, присущий каждому из наших народов, обе наши страны показали, как следует сотрудничать с достоинством, несмотря на имеющиеся у них различия.

Ваше Превосходительство, благодарю Вас за оказанный мне по прибытии сердечный прием. Я тронут Вашими добрыми словами, обращенными ко мне здесь сегодня. Они укрепляют меня в моем убеждении, что дальнейшее укрепление отношений между нашими странами и народами не только будет служить нашим общим интересам, но также и укреплению мира и стабильности. Разрешите мне закончить свое выступление традиционным индийским пожеланием, которое в переводе означает: «Пусть все люди будут счастливы; пусть все люди радуются; пусть все люди познают добро; пусть никто не испытывает горя и скорби».

Не сомневаюсь, что это также отражает чувства советского народа. Ваше Превосходительство, друзья, прошу вас вместе с мной пожелать доброго здоровья, счастья и успехов. Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Его Превосходительство г-ну Л. И. Брежневу, члену Политбюро Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателю Совета Министров СССР Его Превосходительству г-ну А. Н. Косыгину:

другим уважаемым руководителям Советского Союза. Я также хотел бы предложить тост за дружественный советский народ и пожелать ему великих успехов в выполнении задач национального строительства, а также за дальнейшее укрепление индийско-советской дружбы и сотрудничества.

Речи Л. И. Брежнева и М. Десаи были выслушаны с большим вниманием и встречены аплодисментами. Обед прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС.)



«Ознаменовать 60-летие Великого Октября рекордным урожаем» — под таким девизом развернули социалистическое соревнование грузинские чаеводы. Они обязались собрать и сдать государству более 360 тысяч тонн сортового листа.

В СЕМЬЕ ЕДИНОЙ

ГРУЗИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

ТБИЛИСИ СЕГОДНЯ

Тбилиси — город, имеющий за плечами полторы тысячи лет. Великий Октябрь он встретил старым и древним — таким, каким увидел его М. Горький. Великий пролетарский писатель, начинавший в Тбилиси литературную деятельность, рассказывал: «Омываемые лилиями, разбросанные узкими, извилистыми и крутыми улочками, стоят чуть не на крышах друг у друга... А Куря, рекущая в узком каменном ложе, между скалами, с каменными стенами, с ленивой глазом, как бы грозя разрушить и сбить с них тяжелые и грязные здания...»

Сегодня столица Грузии восхитает каждого — и того, кто здесь родился и живет, и того, кто приезжает сюда в отпуск или по делам службы. Почти на сорок километров вдоль обеих берегов Куры выстроены город, ставший недавно миллионом. Свообразие придает ему четкие линии проспектов, мосты и набережные, многоэтажные здания, в архитектуре которых использованы мотивы национального зодчества. Что здания? За последние 10—15 лет выросли целые районы — Ваке, Сабуртало, Дигioni, Глдани.

Утром оживленно на станциях метрополитена. Люди едут на работу или занятия. В Тбилиси 900 промышленных предприятий — комбинатов, заводов, фабрик. Подавляющее большинство их построено в годы Советской власти. По сравнению с 1913 годом промышленность города увеличила выпуск продукции более чем в 63 раза. Далеко не только и не столько в этой цифре, хотя сама по себе она говорит о многом. Изменился характер этой продукции. Одновременно с обувью, тканями, одеждой и множеством других потребительских товаров столица Грузии дает стране самолеты, электровозы, станки, приборы, сельскохозяйственные машины — изделия, производство которых требует по-современному оснащенных и организованных предприятий, высококвалифицированных рабочих и инженеров.

Красив Тбилиси вечером. В городе работают десять театров. К 60-летию Великого Октября они готовят премьеры, посвященные нашему народу-создателю, его революционному прошлому. Страницы истории Тбилиси повествуют о тесных, складывавшихся веками связях и дружбе грузинского и русского, азербайджанского и армянского народов. Гости города были Грибоедовы и Пушкины, Лермонтов и Толстой, Чайковский и Шаляпин. Здесь жили и работали Горький, Ахундов, Туманян. Под небом Грузии зрел талант Маяковского.

Тбилиси продолжает расти, благоустраиваться и хорошеет. В нынешнем году в Тбилиси наметено построить без малого 240 тысяч квадратных метров жилой площади. Тысячи семей справят новоселье. Каждая семья по этому случаю непременно устроит торжество. За праздничным столом новоселы и их гости непременно провозгласят тост за нашу партию, за нашу Советскую власть, волей и трудом которой жизнь стала радостной и прекрасной.

Н. ДАЛКИШВИЛИ, арматурщик «Тбилистгостроя», депутат Тбилисского городского Совета.



«Мзиури» — это солнечный

Ансамбль республиканского Дворца пионеров и школьников создан шесть лет назад. Назвали его светлым грузинским именем «Мзиури», что означает «Солнечный». В нем играют и поют только девочки от десяти до четырнадцати лет. Репертуар ансамбля не оставляет равнодушной самую взыскательную аудиторию. Хорошую учебу в школе девочки с успехом сочетают с концертной деятельностью. Искусство «Мзиури» получило признание: ансамбль стал лауреатом премии Ленинского комсомола. Недавно он вновь порадовал слушателей музыкальным спектаклем «Буратино».

У популярного коллектива есть младшая сестра — тоже «Мзиури». Юные музыканты, певцы и танцовщицы до восьми лет впоследствии заменят своих старших подруг. Недавно они с успехом выступили на Международном фестивале фольклорной музыки в ГДР.

На снимке: артисты вокально-инструментального ансамбля «Мзиури».

Фото В. Христофорова и Ф. Крымского.

В СОЗВЕЗДИИ РАВНЫХ

«...Путь, которым шла и идет Грузия, — отмечал товарищ Л. И. Брежнев, — это путь все нашего великого сотрудничества народов». И начало ему было положено гением Ленина, Октябрьем.

С именем Ленина связаны все успехи социалистической Грузии. В братской семье народов Советского Союза, благодаря неуклонному проведению в жизнь ленинской национальной политики, свято выполняли трудные указания вождя, трудившиеся республикой добился огромных успехов во всех сферах человеческой деятельности.

В год 60-летия Великого Октября, в год рождения новой Конституции СССР мы окликаем мысленным взором пройденное. Чтобы по достоинству оценить достижения республики, достаточно вспомнить, что представляла собой дореволюционная Грузия. Ее промышленность составляли мелкие кустарные производства, ситцевая и хлопчатобумажная фабрики, несколько рудников.

С первых же дней Советской власти Компартия Грузии возглавила борьбу рабочего класса, трудового крестьянства и интеллигенции за индустриализацию, за победу социализма, за утверждение новых отношений между людьми.

Сегодняшняя Грузия — это республика черной и цветной металлургии, локомотивостроения, станкостроения и автомобилестроения, электротехнической промышленности, легкой и многих других отраслей промышленности. Здесь выпускают катера на подводных крыльях, электроизмерительную аппаратуру, марганец, нефтепродукты, ферросплав, алюминий, чай и оборудование для чайных фабрик, вина, коньяки, минеральные воды. Мировой океан бороздит суда созданного десяти лет назад морского пароходства.

Важным шагом на пути осуществления в Грузии технической революции является создание высокопроизводительной энергетической базы. Первая гидроэлектростанция — ЗагЭС — была построена в 1927 году по ленинскому плану ГОЭЛРО.

РЕСПУБЛИКА ЯЗЫКОМ ЦИФР

Территория Грузии занимает 69,7 тысячи квадратных километров.

В январе 1977 года Грузия стала республикой с пятимиллионным населением.

В состав Грузинской ССР входят Абхазская и Аджарская автономные республики и Юго-Осетинская автономная область.

За годы Советской власти в Грузии построено более 1.200 крупных промышленных предприятий.

В колхозах и совхозах Грузии работают 26 тысяч агрономов и других специалистов сельского хозяйства.

На каждые десять тысяч населения республики приходится 41,1 врача. В Грузии 1.400 лечебных минеральных источников. Всемирной известностью пользуются такие курорты, как Цхалтубо, Боржоми, Абадзгумани.

Книжный фонд 3858 библиотек республики имеет более 30 миллионов томов.

В Грузии 2.259 клубов и домов культуры, 81 музей, 23 профессиональных театра, 1.965 кинотеатров.

(ТАСС.)

З. А. ПАТАРИДЗЕ, Председатель Совета Министров Грузинской ССР

Грандиозные перспективы в обеспечении республики электроэнергией открывают новые сооружения Ингульской ГЭС с уникальной арочной плотинной высотой 270 метров, а также новых тепловых станций.

В Грузии созданы все предпосылки для успешного выполнения тех новых, еще более серьезных и сложных задач, которые наметил перед ее трудящимися XXV съезд КПСС. В десятилетнем плане ГОС с уникальной арочной плотинной высотой 270 метров, а также новых тепловых станций.

Встан на юбилейную вахту, трудящиеся Грузии добиваются все более высоких показателей. Досрочно выполнены задания 6 месяцев второго года пятилетки.

Вся страна помогает развивать народное хозяйство Грузии. Сюда поступают из братских республик оборудование для металлургических заводов, турбины для гидроэлектростанций, экскаваторы и мощные сельскохозяйственные машины, горные комбайны и станки. Тысячи специалистов из братских республик участвуют в освоении новых предприятий, в освоении сложнейшего оборудования, передают нам свой богатый опыт.

На неизмеримо более высокий рубеж поднимается в десятый пятилетке социалистическое сельское хозяйство Грузии. За годы Советской власти оно оспаривало современную технику. Земли республики покрывались чайными плантациями и цитрусовыми насаждениями, виноградниками и фруктовыми садами.

Грузия стала основной базой производства чая в стране. На новый уровень подняты в республике виноградарство и виноделие. Вина и коньяки Грузии пользуются всемирной известностью, неизменно завоевывая призовые места на всемирных и всесоюзных конкурсах и дегустациях. Широкое развитие получило возделывание табака, техни-

чески с горной кручи взирают на Чиатуру, невольно хочется сравнить его с... переворотом небом — он весь сплошной соткан из световых токов. В ожерелье огней рубликами вкраплены красные звезды. Скорее их? Сразу не сосчитать: десять, тридцать, семидесят! Ровно столько, сколько в городе рудников. Красные звезды — символ трудовой доблести добывчиков марганца, стоящих на предостыльной вахте. Свыше 25 тысяч тонн руды получили они сверх плана с начала года.

Раскинувшийся террасами на несколько километров по

ущелью бурной реки Квири-ла, болоканный Чиатура, через два года отметит свое столетие. Славу ему принес лучший в мире марганец. Едва в начале века на меж-

При Советской власти судьба Чиатуры стала заботой всей страны. Специ-

да, Украины и Урала помо-

ли грузинским инженерам и рабочим создать в

горах перовоклассный промышленный ком-

плекс — рудники, обогатительные фабрики, аяподалеку, в Зестаро-

силван.

Обогащенная руда и фер-

роплавки идут в Рустани и

Никополь, Москву и Запо-

вожье, на многие металлур-

гические заводы страны, по-

могают выплавлять высокока-

чественную сталь с маркой «Сделано в СССР».

